

Silent Air

BGH

Aire acondicionado Portatil



Manual de Usuario

Lea atentamente todo este manual antes de utilizar su nuevo equipo de aire acondicionado.

Modelos: BP30CN



IMPRESO EN
PAPEL ECOLÓGICO



Contenidos

1 - Precauciones de seguridad	04
2 - Identificación de partes	08
3 - Instrucciones de operación	09
4 - Características del control remoto	10
5 - Piezas suministrada con la unidad	19
6 - Instrucciones de instalación	20
7 - Códigos de fallas	24
8 - Problemas y soluciones	25
9 - Solicitud de service	26
10 - Guía de service	27
11 - Certificado de Garantía	31

Lea este manual

En este manual encontrará la ayuda necesaria para usar y dar mantenimiento a su equipo de aire acondicionado. Un poco de cuidado preventivo le ahorrará mucho tiempo y dinero durante la vida de su equipo. Además encontrará respuestas a problemas comunes en la sección "Problemas y soluciones". Si usted consulta esta sección ante un problema puede no tener la necesidad de llamar a su servicio técnico autorizado.



CUIDADO

- Contacte a un instalador autorizado para la instalación de la unidad.
- Contacte a un instalador o al servicio técnico autorizado para la reparación o mantenimiento de la unidad.
- La unidad no ha sido diseñada para ser usada por niños o personas enfermas sin una adecuada supervisión.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con la unidad.
- Si el cable de alimentación eléctrica es reemplazado, este reemplazo debe ser hecho solo por el servicio técnico autorizado.
- Se debe realizar mantenimiento del equipo en cada inicio de temporada o, si el instalador recomienda, en períodos más cortos, de acuerdo a las condiciones ambientales en que esté instalada la unidad.

I- Precauciones de seguridad

Para prevenir lesiones al usuario y daños a la propiedad, se deben seguir las siguientes instrucciones.

Una operación incorrecta debido a la ignorancia de estas instrucciones puede causar lesiones o daños. **La severidad se clasifica de acuerdo a las siguientes indicaciones:**



ADVERTENCIA El símbolo indica la posibilidad de muerte o lesiones severas.



CUIDADO El símbolo indica la posibilidad de lesiones o daños a la propiedad.

Significado de los símbolos usados en este manual:



NUNCA HAGA ESTO



SIEMPRE HAGA ESTO



ADVERTENCIA

<p>! Conecte el enchufe adecuadamente.</p> <p>.....</p> <p><i>-Si no lo hace podría ocasionar un golpe eléctrico o fuego debido al recalentamiento.</i></p>	<p>⊘ No opere ni detenga la unidad conectando o desconectando el tomacorriente.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede causar golpes eléctricos o fuego debido al recalentamiento.</i></p>	<p>⊘ No use un cable de alimentación no especificado.</p> <p>.....</p> <p><i>-Si el cable de alimentación es dañado este debe ser reemplazado, solo por el servicio técnico autorizado, por uno de similares características.</i></p>
<p>! No modifique el largo del cable de alimentación ni lo comparta con otras cargas.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede causar golpes eléctricos o fuego debido al recalentamiento.</i></p>	<p>⊘ No opere la unidad con las manos mojadas o en ambiente húmedo.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede causar golpes eléctricos.</i></p>	<p>⊘ No dirija el flujo de aire directamente a las personas.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede producir daños a su salud.</i></p>

I- Precauciones de seguridad

<p>! Asegure una buena conexión a tierra.</p> <p>.....</p> <p><i>-Una mala conexión a tierra puede causar golpes eléctricos.</i></p>	<p>⊘ Evite la caída de agua a las partes eléctricas de la unidad.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede causar fallas a la unidad o golpes eléctricos.</i></p>	<p>⊘ Siempre instale un interruptor termomagnético de capacidad adecuada para la unidad.</p> <p>.....</p> <p><i>-Su no instalación puede causar fuego y golpes eléctricos.</i></p>
<p>! Desconecte la unidad si ruidos extraños, olores o humos salen de ella.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede causar fuego o golpes eléctricos.</i></p>	<p>⊘ No use el tomacorriente si este está suelto o en mal estado.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede causar fuego o golpes eléctricos.</i></p>	<p>⊘ No abra la unidad durante la operación.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede causar golpes eléctricos.</i></p>
<p>! Mantenga alejadas las armas de fuego.</p> <p>.....</p> <p><i>-Estas pueden dispararse.</i></p>	<p>⊘ Aleje el cable de alimentación eléctrica de calefactores.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede causar fuego o golpes eléctricos.</i></p>	<p>⊘ Aleje el cable de alimentación de líquidos, gases inflamables o combustibles.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede causar una explosión o fuego.</i></p>
<p>! En caso de fuga de gas, ventile el recinto antes de operar la unidad.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede originarse una explosión.</i></p>		<p>⊘ No desarme o modifique la unidad.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede causar fallas o golpes eléctricos.</i></p>

! CUIDADO

<p>⊘ Cuando remueva el filtro de aire no toque las partes metálicas de la unidad.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede causar lesiones.</i></p>	<p>⊘ No limpie la unidad con agua.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede entrar agua a la unidad y degradar las aislaciones. Esto puede provocar un golpe eléctrico.</i></p>	<p>! Ventile el recinto cuando la unidad se use junto a un horno o estufa.</p> <p>.....</p> <p><i>-Se puede generar insuficiencia de oxígeno.</i></p>
---	---	--

I - Precauciones de seguridad previas a la operación

<p>! Antes de limpiar la unidad se debe bajar el interruptor termomagnético.</p> <p>.....</p> <p><i>-No limpie la unidad cuando esté energizada. Esto puede provocar fuego y lesiones por golpe eléctrico.</i></p>	<p>⊘ No exponga directamente al flujo de aire de la unidad, plantas ni mascotas.</p> <p>.....</p> <p><i>-Esto puede dañar a las plantas y enfermar a las mascotas.</i></p>	<p>⊘ No use la unidad para propósitos especiales.</p> <p>.....</p> <p><i>-No use equipo de aire acondicionado para preservar dispositivos de precisión, alimentos, mascotas, plantas ni objetos de arte. Esto puede causar deterioro en su calidad.</i></p>
<p>! Detenga la operación de la unidad mientras se desarrolla una tormenta.</p> <p>.....</p> <p><i>-La operación con la ventana abierta puede causar humedad en el ambiente y la condensación de esta sobre el mobiliario del recinto.</i></p>	<p>! Desconecte el cable de alimentación tirando desde el enchufe.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede causar daños y golpes eléctricos.</i></p>	<p>! Desconecte la unidad cuando no la use por períodos prolongados.</p> <p>.....</p> <p><i>-Se pueden producir fallas en el producto.</i></p>
<p>⊘ No obstaculice las entradas y salidas de aire.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede causar mal funcionamiento de la unidad o accidentes.</i></p>	<p>! Asegúrese que los soportes de instalación no se encuentren dañados por el tiempo.</p> <p>.....</p> <p><i>-Si los soportes están dañados se pueden producir daños debido a la caída de la unidad.</i></p>	<p>! Fije el filtro firmemente. Límpielo una vez cada dos semanas.</p> <p>.....</p> <p><i>-La operación sin filtros puede causar fallas.</i></p>
<p>⊘ Para limpiar la unidad use un detergente suave. No use cera.</p> <p>.....</p> <p><i>-Si usa detergentes abrasivos la apariencia exterior de la unidad puede verse deteriorada.</i></p>	<p>⊘ No ponga objetos pesados sobre el cable de alimentación y evite comprimirlo.</p> <p>.....</p> <p><i>-Puede haber peligro de fuego y golpes eléctricos.</i></p>	<p>! No beba el agua de condensadores.</p> <p>.....</p> <p><i>-Esta agua contiene contaminantes y puede resultar peligrosa para su salud.</i></p>
<p>! Tenga cuidado al desembalar e instalar la unidad, posee bordes filosos que le pueden causar lesiones.</p>		<p>! Si entra agua a la unidad, baje el interruptor termomagnético, desconecte la alimentación y llame a un servicio técnico autorizado.</p>

I - Precauciones de seguridad previas a la operación

Preparación para la operación

- 1 - Preferiblemente contrate la instalación a un instalador autorizado.
- 2 - Conecte el enchufe de alimentación eléctrica adecuadamente.
- 3 - No use cables de alimentación dañados ni cables que no sean originales.
- 4 - No comparta la conexión eléctrica con otros artefactos.
- 5 - No utilice extensiones.
- 6 - No inicie ni detenga la operación enchufando y desenchufando la unidad.

Uso

- 1 - La exposición directa al flujo de aire de la unidad por un período prolongado puede ser peligrosa para la salud. No exponga personas, mascotas o plantas al flujo directo de aire por tiempos prolongados.
- 2 - Debido a la posibilidad de falta de oxígeno, ventile adecuadamente el recinto cuando se use junto con hornos o estufas.
- 3 - No use este equipo de aire acondicionado para propósitos especiales no especificados. (por ejemplo preservación de dispositivos de precisión, alimentos, mascotas, plantas y objetos de arte). Su utilización podría causar deterioros en su calidad.

Limpieza y mantenimiento

- 1 - No toque las partes metálicas de la unidad cuando remueva el filtro. Puede sufrir lesiones con las partes filosas del metal.
- 2 - No use agua para limpiar la parte interior del equipo de aire acondicionado. El agua puede destruir aislaciones, posibilitando un golpe eléctrico.
- 3 - Cuando limpie la unidad, primero asegúrese que el interruptor termomagnético se encuentre desconectado.

Servicio

Para reparación y mantenimiento, contáctese con el servicio técnico autorizado.

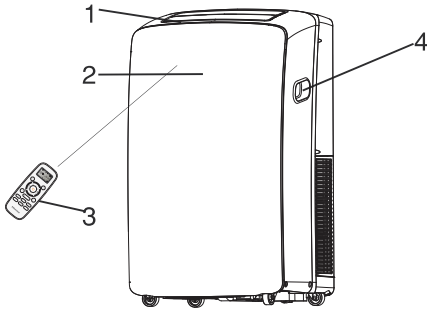
Temperatura de Operación

Set Point de temperatura interior: el control permite seleccionar desde 16°C a 30°C.

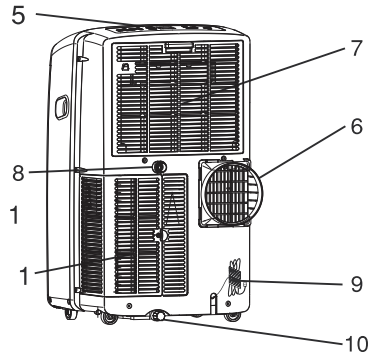
	Modo Frío
Rango de trabajo según la temperatura exterior.	18°C ~ 43°C

2 - Identificación de las partes

• Frente



• Parte trasera



1 - Salida del aire

2 - Receptor de señal

3 - Control remoto

4 - Manija para transportar

5 - Panel de control

6 - Manguera de salida del aire

7 - Admisión de aire del evaporador

8 - Puerto de drenaje secundario

9 - Fuente de alimentación

10 - Puerto de drenaje primario

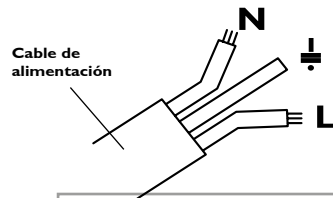
11 - Admisión de aire del condensador

1 - Los conductores del cable de alimentación se distinguen de acuerdo a los colores indicados en la figura 2.

2 - Para su protección y seguridad, esta unidad se encuentra conectada a tierra mediante el cable de alimentación (figura 3). Por favor contáctese con el servicio técnico autorizado si necesita reemplazarlo.

3 - Asegúrese que la unidad esté debidamente conectada a tierra. El enchufe de pared debe tener una conexión a tierra confiable.

4 - La unidad debe estar conectada a una línea de alimentación independiente y a través de un interruptor automático, el que debe ser de la misma capacidad del enchufe de la unidad y del enchufe de pared.



N : Neutro, azul
T : Tierra, amarillo/azul
L : Fase, marrón

figura 2

Enchufe de pared

Interruptor automático

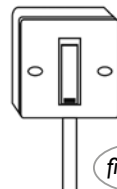
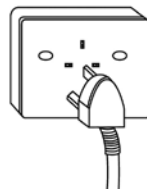


figura 3

3- Instrucciones de operación

Panel de Operaciones

Panel de control



figura 4

POWER

Presione el botón POWER para encender o apagar la unidad.

MODO

Presione el botón MODO para seleccionar el modo de operación apropiado. Alternará entre refrigeración, ventilación, deshumidificación y calor. Uno de los indicadores de color ubicados al lado del selector de modo se iluminará identificando el modo seleccionado.

Aumento de temperatura

Presione el botón (+) para subir el valor de temperatura pedido a la unidad.

Cada vez que este botón es presionado, la temperatura fijada sube en 1° C con un máximo de 30°C.

Disminución de temperatura

Presione el botón (-) para bajar el valor de temperatura pedido a la unidad.

Cada vez que este botón es presionado, la temperatura fijada baja en 1° C con un mínimo de 16°C.

VENTILACIÓN

Presione este botón para seleccionar la velocidad del ventilador. Cada vez que presione este botón la velocidad del ventilador alternará entre BAJA, MEDIA y ALTA. Uno de los indicadores de color ubicados al lado del selector de velocidad del ventilador se iluminará identificando la velocidad seleccionada.

DESHUMIDIFICACION

Este modo se usa para bajar el nivel de humedad en el ambiente. Al usar el modo deshumidificación, usted no podrá seleccionar la velocidad del ventilador. El motor del ventilador operará en baja velocidad y elija la temperatura automáticamente.

TEMPERATURA

Presionar el botón MÁS para aumentar la temperatura. Presionar el botón MÁS una vez para aumentar la temperatura establecida de 1°C



Presionar el botón MENOS para bajar la temperatura. Presionar el botón MENOS una vez para bajar la temperatura establecida de 1°C



4- Control Remoto

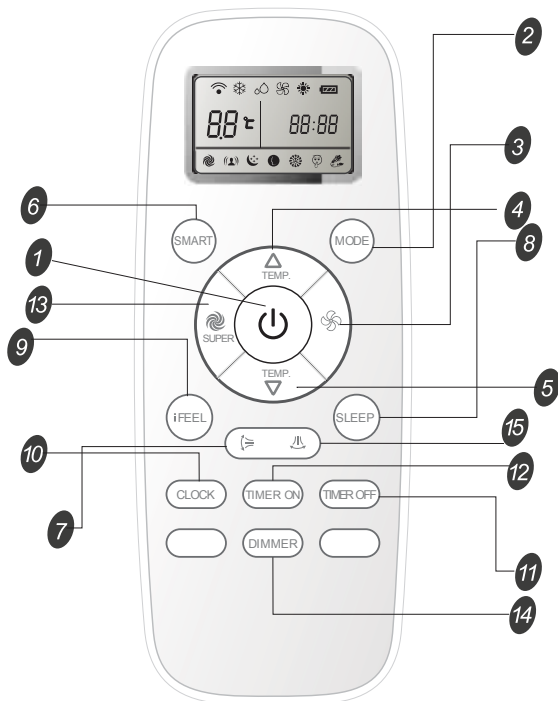


ilustración 3

Control Remoto

El Control Remoto transmite señales al sistema.

1. BOTÓN ON/OFF:

Si aprieta este botón, el equipo se prenderá, si está apagado, o se apagará, si está prendido.

2. BOTÓN MODE:

Selecciona el modo de operación.

3. BOTÓN FAN:

Selecciona la velocidad del ventilador: auto, alta, media, baja.

4 y 5. BOTÓN CONFIGURACIÓN TEMPERATURA AMBIENTE:

Ajusta la temperatura ambiente y el emporzador, en tiempo real.

6. BOTÓN SMART:

Introduce operación fuzzy logic, sin importar si la unidad está prendida o apagada.

7. BOTÓN SWING:

Utilizado para detener o comenzar el ajuste del movimiento vertical del deflector y configurar la dirección del caudal de aire.

8. BOTÓN SLEEP:

Usado para configurar o cancelar el modo Sleep.

9. BOTÓN iFEEL:

Usado para configurar o cancelar el modo iFeel.

10. BOTÓN CLOCK:

Usado para configurar la hora actual.

11 y 12. BOTÓN TIMMER ON/OFF:

Usado para configurar o cancelar el temporizador.

13. BOTÓN SUPER:

Usado para comenzar o detener el frío/calor rápido. (Modo Frío rápido opera con ventilador rápido a 18°C temperatura automática. Modo Calor opera con ventilador automático a 32°C temperatura automática).

14. BOTÓN DIMMER (opcional):











Al presionar este botón, el visualizador de la unidad interior se apagará. Apriete cualquier botón para que el visualizador se prenda.

15. BOTÓN OSCILACION (opcional):

Utilizado para parar o iniciar el giro de la persiana de ajuste horizontal y ajustar la dirección deseada de flujo de aire hacia izquierda/derecha/visualizador se prenda.

4- Control Remoto

Símbolos indicadores en LCD:

	Indicador de Frío		Velocidad de ventilador rápida		Ifeel
	Deshumidificador		Velocidad de ventilador media		Indicador Super
	Indicador sólo Ventilador		Velocidad de ventilador lenta		Transmisión de señal
	Indicador de Calor		Indicador Smart		Ver Temporizador Ver Hora actual
	Velocidad de ventilador automática		Indicador Sleep		Ver Temperatura actual

Cómo insertar las pilas

Quitar la tapa que cubre la pila en la dirección de la flecha. Insertar la pila asegurándose que el (+) y (-) de la pila están correctamente ubicados. Deslizar la tapa en la posición correcta para tapar la pila.

Nota:

Usar pilas 2 LR03 AAA (1.5 volt). No use pilas recargables. Reemplazar pilas por nuevas del mismo tipo cuando el visualizador se vuelva tenue.

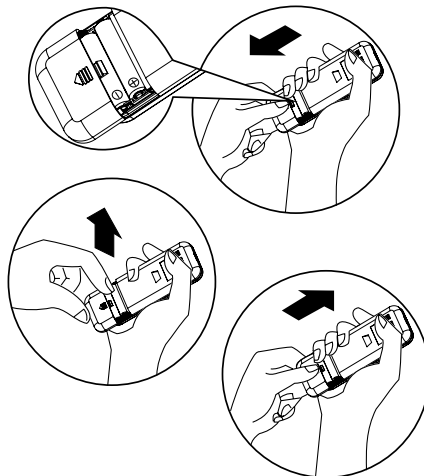


ilustración 4

4- Control Remoto

Ubicación y Consejos para usar el Control Remoto

El Control Remoto se puede dejar en una base montada en la pared.

Nota:
La base para el Control Remoto es una parte opcional.

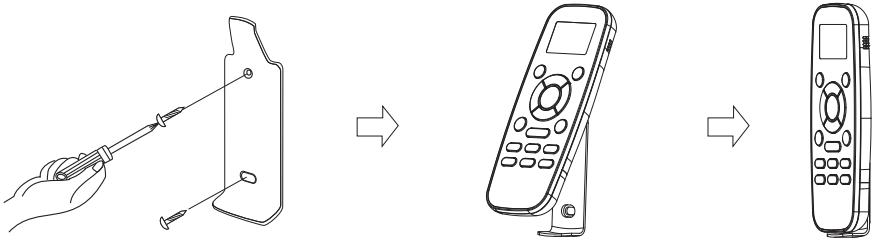


ilustración 5

Cómo usar

Para operar el aire acondicionado, apuntar el Control Remoto hacia el receptor de señal. El Control Remoto podrá operar el aire acondicionado a una distancia de hasta 7 mts si se apunta al receptor de señal de la unidad interna.

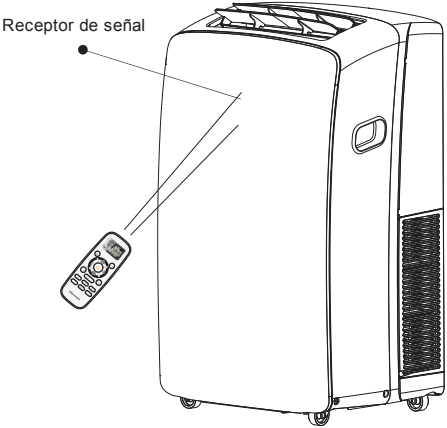


ilustración 6

4- Control Remoto

Modos de Operación

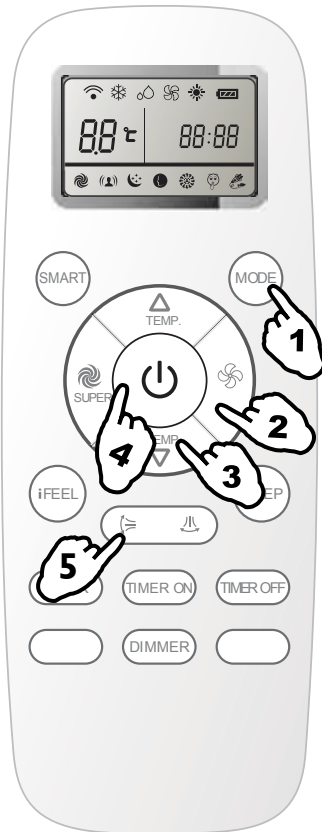


ilustración 7

1. Seleccionar Modo

Cada vez que se presiona el botón MODE, la operación de modo cambia en la siguiente secuencia:

FRÍO → DESHUMIDIFICACIÓN → VENTILADOR → CALOR



Nota:

El modo Calor NO está disponible para modelos sólo Frío.

2. Modo Fan (ventilador)

Cada vez que se presiona el botón FAN, la velocidad del ventilador cambia en la siguiente secuencia:

AUTO → ALTA → MEDIA → BAJA



Nota:

En el modo "FAN ONLY" (sólo ventilador), sólo están disponibles ALTA, MEDIA y BAJA. En el modo "DESHUMIDIFICACIÓN", la velocidad del ventilador está en AUTO automáticamente. El botón "FAN" está inhabilitado en este caso.

3. Configuración de Temperatura

▲ Presione una vez para aumentar la temperatura 1°C

▼ Presione una vez para bajar la temperatura 1°C

Rango de temperatura disponible	
*CALOR, FRÍO	16°C ~ 30°C
DESHUMIDIFICACIÓN	-7°C ~ 7°C
SÓLO VENTILADOR	no se puede configurar

Nota:

El modo Calor NO está disponible para modelos sólo Frío.

4. Encendido

Presionar el botón ; cuando el equipo recibe la señal, el indicador RUN de la unidad interior se prende.

4- Control Remoto

Control de dirección de caudal

5. Control de dirección del caudal de aire

El caudal vertical se ajusta automáticamente a un cierto ángulo, de acuerdo con el modo de operación, después de prender la unidad.

La dirección del caudal también se puede ajustar a su gusto, al presionar el botón "SWING" en el Control Remoto.

Modo	Dirección
FRÍO, DESHUMIDIFICACIÓN	Horizontal
*CALOR, VENTILADOR	Inferior

**Modo Calor sólo disponible para modelos con bomba de calor.*

Control de caudal vertical (con el Control Remoto)

Utilice el Control Remoto para elegir distintos ángulos de caudal o un ángulo específico.

Control de aire oscilatorio: Apretando el botón "SWING" una vez, el deflector de ajuste vertical se moverá de arriba a abajo automáticamente.

Control de caudal deseado: Apretando el botón "SWING" nuevamente, el deflector se detendrá en el ángulo que usted desee.


◆ Control de flujo de aire horizontal (con el control remoto)

Utilice el control remoto para ajustar varios ángulos de flujo o el ángulo específico que desea.

Pulse el botón "  " una vez .

Resultado : La persiana de ajuste horizontal oscilará hacia izquierda y derecha automáticamente.



Pulse el botón "  " otra vez .

Resultado : Las persianas giran a un ángulo adecuado como desea.



NOTA: Si la unidad no tiene la función de flujo de aire de cuatro sentidos, puede ajustar el flujo de aire horizontal por sí mismo.

4- Control Remoto

Modo SMART

Al presionar el botón SMART, la unidad entra en modo SMART (operación fuzzy logic) sin importar si la unidad está prendida o apagada. En este modo, la temperatura y velocidad del ventilador se configuran automáticamente basadas en la temperatura ambiente.

La operación y la temperatura están determinadas por la temperatura interior

Modelos bomba de calor

Temp. Interior	Modo de operación	Temperatura deseada
21°C o menor	CALOR	22°C
21°C ~ 23°C	VENTILADOR	
23°C ~ 26°C	DESHUMIFICADOR	Temp. ambiente baja 1.5°C después de 3 minutos de operación
Más de 26°C	FRÍO	26°C

Modelos sólo frío

Temp. Interior	Modo de operación	Temperatura deseada
21°C o menor	VENTILADOR	
23°C ~ 26°C	DESHUMIFICADOR	Temp. ambiente baja 1.5°C después de 3 minutos de operación
Más de 26°C	FRÍO	26°C

El botón SMART no funciona en modo SUPER



Nota:

La temperatura, caudal de aire y su dirección se controlan automáticamente en modo SMART.

4- Control Remoto



ilustración 9

Que se puede hacer en modo SMART		
Se siente...	Botón	Proceso de ajuste
Incómodo porque el volumen del caudal de aire no es el adecuado.	 FAN	Cada vez que presiona este botón la velocidad del ventilador de la unidad interior alterna entre ALTA, MEDIA y BAJA.
Incómodo porque la dirección del caudal de aire no es el adecuado.	 SWING	Si se presiona una vez, el deflector de ajuste vertical se mueve para cambiar la dirección del caudal de aire vertical. Si se presiona nuevamente, el movimiento se detiene. En la página anterior tiene detalles sobre la dirección del caudal horizontal.

Botón CLOCK

Puede ajustar el tiempo real al presionar el botón CLOCK; usando los botones  y  puede elegir la hora correcta.

Presione el botón CLOCK nuevamente para guardad la hora.

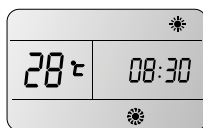


ilustración 10



4- Control Remoto

Modo TIMER

Es conveniente configurar el temporizador con los botones TIMER ON/OFF cuando usted se va por la mañana, para alcanzar una temperatura ambiente confortable cuando usted vuelva a su hogar. También puede configurar la unidad para que se apague en algún momento de la noche, para dormir cómodo.

Cómo configurar el TIMER ON

El botón TIMER ON se puede usar para configurar el temporizador para que el equipo se prenda a la hora que usted desee.

1. Presione TIMER ON; la pantalla LCD mostrará "ON 12:00". Presione el botón  o  para seleccionar la hora en la que se prenderá el equipo.



-  Aumentar
-  Disminuir



ilustración 11

Presionar el botón TIMER ON una vez para aumentar o disminuir de a un minuto por vez.
 Presionar el botón TIMER ON un segundo y medio para aumentar o disminuir de a 10 minutos por vez.
 Presionar el botón TIMER ON durante más tiempo para aumentar o disminuir de a 1 hora por vez.

Nota:

Si no configura el temporizador 10 segundos después de presionar TIMER ON, el Control Remoto saldrá del modo TIMER ON automáticamente.

2. Cuando haya seleccionado la hora que desea, presione el botón TIMER ON para confirmar.
 - Se escucha un "beep"
 - "ON" no titila más.
 - El indicador de TIMER en la unidad interior se prende.
3. La hora elegida se verá en el visualizador por 5 segundos y luego se reemplazará por la hora actual.

Cómo cancelar en TIMER ON

Presionar el botón TIMER ON nuevamente, se escuchará un "beep" y el indicador desaparecerá. El modo TIMER ON se habrá cancelado.

Nota:

Configurar el TIMER OFF es similar; usted puede hacer que el equipo se apague automáticamente a la hora que desee.

4- Control Remoto

Modo SLEEP



ilustración 12

El modo SLEEP se puede configurar en FRÍO, CALOR y DESHUMIDIFICACIÓN, también en modo SMART.

Esta función le otorga un ambiente más cómodo para dormir. En modo SLEEP:

- El equipo se detendrá después de operar durante 8 horas.
- La velocidad del ventilador para velocidad baja automáticamente.
- *La temperatura configurada aumentará como máximo 1°C, si la unidad opera en modo Frío durante 2 horas seguidas; luego de esto se regulariza.
- La temperatura configurada disminuirá como máximo 3°C si la unidad opera en modo Calor durante 3 horas seguidas; luego de esto se regulariza.

Nota:

Si la temperatura ambiente es de 26°C o más en modo Frío, la temperatura no cambiará.

El modo Calor NO está disponible para equipos sólo frío.

Modo SUPER

El modo SUPER se usa para comenzar o detener el enfriamiento o calentamiento rápido.

Enfriamiento rápido opera con ventilador en velocidad alta, cambiando automáticamente la temperatura configurada a 18°C. Calentamiento rápido opera con ventilador en velocidad auto, cambiando la temperatura configurada a 32°C.

El modo SUPER se puede configurar cuando el equipo está en plena operación o recién prendido. En modo SUPER, se puede configurar la dirección del caudal de aire o el temporizador. Si quiere sacar el modo SUPER de su visualizador, presione el botón SUPER, MODE, FAN, ON/OFF, SLEEP o configuración de Temperatura. El visualizador volverá al modo original.

Enfriamiento
rápido



Calentamiento
rápido



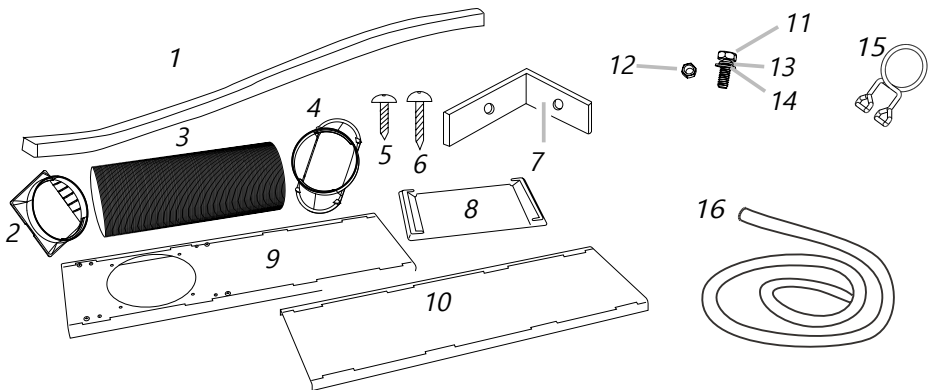
ilustración 13

Nota:

El botón SMART no está disponible en modo SUPER. Si no sale del modo SUPER, presionando cualquiera de los botones anteriormente mencionados, el equipo seguirá operando en modo SUPER.

5 - Piezas suministradas con la unidad

NUMERO	NOMBRE DE LA PIEZA	CANTIDAD
1	Sello de espuma	1
2	Acople	1
3	Manguera de escape flexible	1
4	Adaptador de escape de la ventana	1
5	1/2 " tornillos	2
6	Tornillos para madera	4
7	Soporte para bloqueo de ventana	2
8	Cobertor para lluvias I	1
9	Sección de corredera externa (62 cm)	1
10	Sección de corredera interior (62 cm)	1
11	Pernos	4
12	Tuercas	4
13	Arandela elástica	4
14	Arandela plana	4
15	Manguera de drenaje (1) (Modo calor)	1
16	Clip de manguera de drenaje (1) (Modo calor)	1



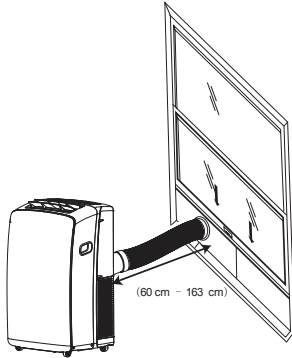
6- Instrucciones para Instalacion

Requisitos de Ubicación

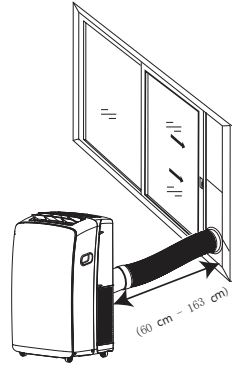
NOTAS:

- * La manguera de escape flexible le permite colocar el aire acondicionado entre 60 cm y 163 cm de la ventana o de la puerta
- * Los aires acondicionados portátiles están diseñados como refrigeración suplementaria en áreas localizadas dentro de una habitación.

Ventana deslizante vertical



Ventana deslizante horizontal

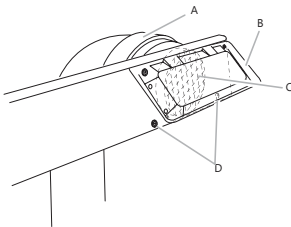


NOTAS:

- * Para garantizar una buena ventilación, mantener una distancia requerida entre la salida del aire y la pared o de otros obstáculos al menos a 60cm.
- * No tapar la salida del aire.

Instrucciones para la Instalacion

1_ Cobertor para lluvia - Instalación horizontal

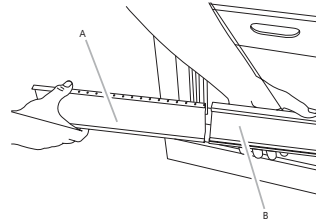


- A)_Adaptador de ventana de escape
- B)_Cobertor para lluvia
- C)_Rejilla de salida
- D)_Pernos insertados en los agujeros libres del equipo de la ventana

2_ Abrir la Ventana

3_ Medir la abertura de la ventana

- * Si la apertura de la ventana es demasiado estrecha para el equipo, quitar la sección de corredera interna del equipo.



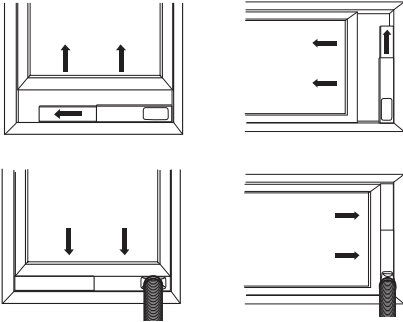
- A. Sección corredera interna (62cm)
- B. Sección corredera externa (62cm)

NOTA: Las secciones juntas no pueden exceder 123cm

6- Instrucciones para Instalacion

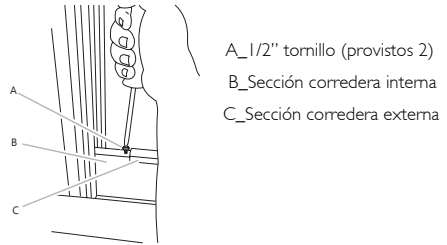
- * Utilizando una sierra, corte la sección interna del deslizador para ajustar a la abertura de la ventana
- * Deslizar la corredera interna dentro de la sección de corredera externa del equipo de la ventana deslizante.

5_ Ubicar el equipo de la ventana dentro de la ventana, extenderla para que se ajuste al ancho de la ventana. Asegurarse de que el cobertor para lluvia esté afuera de la ventana.

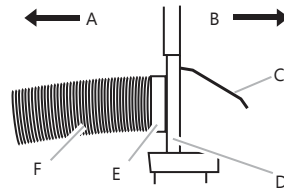


NOTA: Para instalar en la puerta de la ventana, el equipo de la misma debe estar instalado de manera vertical con el equipo de la ventana deslizante abierta en la parte inferior.

6_ Insertar el torillo 1/2" (provisto 2) en el agujero de la sección corredera interna que está cerca del final de la sección corredera externa



7_ Cerrar la ventana en el equipo para asegurar:

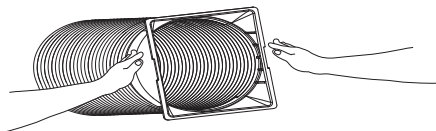


- A_ Aire acondicionado portátil
- B_ Exteriores
- C_ Cobertor para lluvia
- D_ Equipo de la ventana deslizadora
- E_ Adaptador de ventana de escape
- F_ Manguera de escape flexible

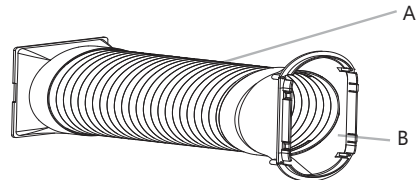
Instalación del aire acondicionado portátil (en la ventana)

Instalacion de la manguera de escape y el adaptador

1. Mover el aire acondicionado para seleccionar la ubicación. Ver **“Requisitos de ubicación”**.
2. Adjuntar el acople artificial a la manguera de escape flexible. Girar en sentido antihorario hasta asegurar el bloqueo en el lugar.



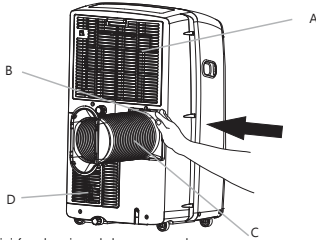
3. Adjuntar el adaptador de la ventana de escape a la manguera de escape flexible. Girar en sentido antihorario hasta asegurar el bloqueo en el lugar.



- A_ Manguera de escape flexible
- B_ Adaptador de ventana de escape

6- Instrucciones para Instalacion

4. Insertar el acople artificial en la ranura de atrás del aire acondicionado.
5. Deslizar hacia abajo para sujetar la manguera en su lugar.



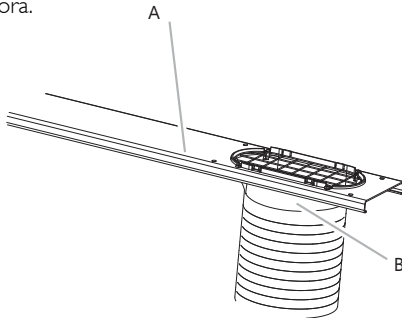
A_Admisión de aire del evaporador
 B_Acople artificial
 C_Manguera de escape flexible
 D_Admisión de aire del condensador

Instalacion en la ventana

El equipo de la ventana deslizadora se diseñó para adaptarse a la mayoría de las ventanas verticales y horizontales estándar.

Mover el aire acondicionado para seleccionar la ubicación. Ver **“Requisitos de ubicación”**.

1. Insertar el adaptador de la ventana de escape en la ranura del equipo de la ventana deslizadora.



A_Equipo de la ventana deslizadora
 B_Adaptador de ventana de escape

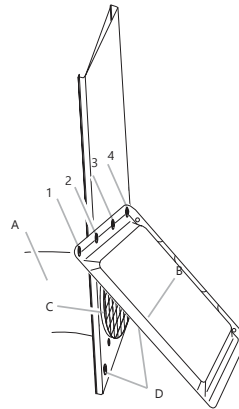
2. Utilizar 2 pernos, tuercas y arandelas (provistas), sujetar el cobertor para lluvias al equipo de la ventana, ya sea horizontal o vertical.

NOTAS:

* Los agujeros del equipo de la ventana están posicionados para sujetar el cobertor para lluvias de manera vertical u horizontal.

* Insertar los otros 2 pernos, tuercas y arandelas (provistas) en los agujeros del equipo de la ventana que están libre para evitar la humedad del goteo en el equipo.

Cobertor para lluvia- Instalación vertical

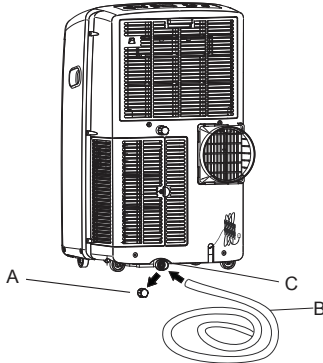


A_Adaptador de ventana de escape
 B_Cobertor para lluvia
 C_Rejilla de salida
 D_Pernos insertados en los agujeros libres del equipo de la ventana

NOTAS: cuatro agujeros en el cobertor para lluvia para una instalación vertical. Insertar los 2 pernos con “1” “3” o “2” “4”.

6- Instrucciones para Instalacion

Drenaje del aire acondicionado (sólo para modo calor)



- A_Puerto de drenaje primario
- B_Manguera de drenaje
- C_Orificio de drenaje principal

ADVERTENCIA: Conectar la manguera de drenaje en modo calor o la unidad dejará de funcionar después que el agua alcance el nivel de alarma.

1. Destapar el puerto de drenaje principal.
2. Conectar la manguera de drenaje a la manguera de drenaje principal. Asegurar que el conector no tenga fugas de agua.
3. Colocar el otro extremo de la manguera de drenaje en el desagüe. Verificar si la manguera se encuentra de manera horizontal y en el drenaje. Asegurar que el extremo de la manguera que está en el drenaje esté en un nivel más bajo que el extremo de la manguera que se conecta a la unidad. La manguera no debe estar torcida o aplastada.

7- Codigos de Fallas

Código	Descripcion de Falla	Posible Causa
E1	<i>Falla de sensor de ambiente</i>	<ul style="list-style-type: none"> * Conector de sensor ambiente suelto * Sensor de ambiente fallado * Placa principal fallada
E2	<i>Falla sensor de caño evaporador</i>	<ul style="list-style-type: none"> * Conector de sensor evaporador suelto * Sensor de evaporador fallado * Placa principal fallada
E3	<i>Falla sensor de caño condensador</i>	<ul style="list-style-type: none"> * Conector de sensor condensador suelto * Sensor de condensador fallado * Placa principal fallada
EA	<i>Falla de comunicación entre display y placa principal</i>	<ul style="list-style-type: none"> * Cable de conexión display placa principal suelto * Placa principal fallada * Cable display fallado
E5	<i>Bandeja de agua llena</i>	<ul style="list-style-type: none"> * La bandeja de la unidad esta llena de agua, debe drenarla. Ver drenaje de aire acondicionado

8- Problemas y soluciones

¡Ahorre tiempo y dinero! Revise primero los puntos indicados abajo y puede no necesitar llamar al servicio técnico.

Problema	Causa	Acción
La unidad no enciende	<i>Falta de energía.</i>	<i>Espere hasta que se restablezca la energía.</i>
	<i>La alimentación está desconectada.</i>	<i>Conecte la alimentación eléctrica.</i>
	<i>El fusible o interruptor automático ha saltado.</i>	<i>Cambie el fusible o reponga el interruptor.</i>
No enfría o calienta bien	<i>Selección de temperatura inapropiada.</i>	<i>Fije una temperatura de confort.</i>
	<i>El filtro de aire está tapado con polvo.</i>	<i>Limpie el filtro.</i>
	<i>Las entradas o salidas de aire de la unidad están bloqueadas.</i>	<i>Elimine el bloqueo.</i>
	<i>Puertas o ventanas están abiertas.</i>	<i>Cierre puertas o ventanas.</i>

Si el problema aún existe, por favor contacte al servicio técnico autorizado.

9- Solicitud de Service

En el caso de que su equipo presente una falla debe comunicarse con el Centro de Atención al Cliente por cualquiera de estas dos vías de comunicación.

- Telefónicamente al 0810-222-1244 de Lunes a Viernes de 9 a 18hs.
- O enviar un correo electrónico a hogar@bgh.com.ar

En ambos casos el Cliente debe poseer e informar:

- DNI / CUIT: _____
- NOMBRE: _____
- APELLIDO: _____
- PROVINCIA: _____
- LOCALIDAD: _____
- CODIGO POSTAL: _____
- CALLE: _____ ALTURA: _____
PISO: _____ DEPARTAMENTO: _____
- TELEFONOS DE CONTACTO: _____
- MODELO DE EQUIPO: _____
- FECHA DE COMPRA: _____
- N° DE FACTURA DE COMPRA: _____
- PROBLEMA QUE PRESENTA EL PRODUCTO: _____

Atención al Cliente asignará un Número de Solicitud, este debe acompañar a toda comunicación y/o reclamo asociado al mismo producto.

10- Guía de Service



Para recibir servicio de reparación y/o instalación del producto adquirido deberá comunicarse al:
 Centro de Atención al Cliente: 0810-222-1244 de Lunes a Viernes de 9 a 18 hs.

PROVINCIA	LOCALIDAD	C.P.	NEGOCIO	DIRECCION
CAPITAL FEDERAL	CAPITAL FEDERAL	1206	ARCUSIN DAMIAN GUSTA	DON BOSCO 4125 PISO:PB DEPTO: A
CAPITAL FEDERAL	CAPITAL FEDERAL	1067	CENTRO TECNIC.	PERU 1223
CAPITAL FEDERAL	CAPITAL FEDERAL	1419	ELECTRONICA PSI S.A	BEIRO FRANCISCO AV. 4215
CAPITAL FEDERAL	CAPITAL FEDERAL	1440	GRUPO POINTER S.R.L	GUARDIA NACIONAL 1190
CAPITAL FEDERAL	CAPITAL FEDERAL	1431	LPL CLIMATIZACION 2	BAUNESS 1439
CAPITAL FEDERAL	CAPITAL FEDERAL	1407	LURO SERVICE S.R.L.	HOMERO 384 PISO PB DPTO. 3
CAPITAL FEDERAL	CAPITAL FEDERAL	1407	MEDICINA ENRIQUE VIC	GARCIA JUAN A. 5507
GRAN BS.AS.	BERNAL	1876	LUCERO WALTER MIGUEL	ESTANISLAO ZEBALLO 1761
GRAN BS.AS.	CASEROS	1678	SERVICE SOLUTIONS S	ESTEBAN MERLO 5054
GRAN BS.AS.	ESCOBAR	1625	BRAVO PAMELA LORENA	PABLO PODESTA 451
GRAN BS.AS.	FLORENCIA VARELA	1888	DI CORINTO ROBERTO C	ALFONSINA STORNI 143
GRAN BS.AS.	FLORENCIO VARELA	1888	RUMEN CARLOS EDUARDO	CAFERATTA 1352
GRAN BS.AS.	HAEDO	1706	SOLEK S R L	AVENIDA ROSALES 1742
GRAN BS.AS.	LOMAS DEL MIRADOR	1752	BALADAN FERNANDO ADR	LISANDRO DE LA TORRE 971
GRAN BS.AS.	RAMOS MEJIA	1704	ESCALANTE GRACIELA M	ROSALES 37
GRAN BS.AS.	SAN JUSTO	1754	CLIAMB S.R.L.	HIPOLITO IRIGOYEN 2945
GRAN BS.AS.	VILLA BALLESTER	1653	DEP. MEDINA ANDRES	CABILDO 4887
BUENOS AIRES	25 DE MAYO	6660	ECOCLIMA 25	CALLE 13 E/ 35 Y 36 N°1665
BUENOS AIRES	9 DE JULIO	6500	GALVANI DANIELA PAOL	RAMON N PORATTI 2024
BUENOS AIRES	BAHIA BLANCA	8000	OYANARTE ANIBAL SAUL	MORENO 687
BUENOS AIRES	BAHIA BLANCA	8000	PALOCCHINI JOSÉ LUIS	DONADO 1423
BUENOS AIRES	BALCARCE	7620	MARESCA MIGUEL OSCAR	AV CENTENARIO 1015
BUENOS AIRES	BARADERO	2942	SIEGENTHALER MARCELO	GODOY CRUZ 1760
BUENOS AIRES	BERISSO	1923	GAVENAS GUSTAVO JAVI	23 ESQ 173 5009
BUENOS AIRES	BOLIVAR	6550	PEZZI PEDRO CESAR	CHICLANA 740
BUENOS AIRES	BRAGADO	6640	MARIN FERNANDO PEDRO	PRINGLES 669
BUENOS AIRES	BRANDSEN	1980	VALLEJO OSCAR FACUND	RUETA 215 N° 726
BUENOS AIRES	BURZACO	1852	INSTAL SERVICE S.A.	AV ESPORA 1918
BUENOS AIRES	CACHARI	7214	BIANCHI CARLOS OMAR	CASELLAS Y HORNOS SN
BUENOS AIRES	CAMPANA	2804	KESSELER ALEJANDRO M	CHACABUCO 719
BUENOS AIRES	CANUELAS	1814	COSSARI GUSTAVO DANI	DEL CARMEN 1235
BUENOS AIRES	CHACABUCO	6740	DE BELLO JOSE DIEGO	DUBERTY 85
BUENOS AIRES	CHASCOMUS	7130	TRAVACIO FERNANDO GA	ALVEAR 325
BUENOS AIRES	CHIVILCOY	6620	FALCONE, FERNANDO JU	ALVEAR 376
BUENOS AIRES	CORONEL DORREGO	8150	RACZIATTI GONZALO MA	ITALIA 370
BUENOS AIRES	CORONEL SUAREZ	7540	PEZZATTI, DANIEL ALE	LAMADRID 1946
BUENOS AIRES	DAIREAUX	6555	RAMOS CARLOS GUILLER	PRINGLES 280
BUENOS AIRES	DLORES	7100	BELMARTINO FACUNDO I	PILOTTO 341
BUENOS AIRES	ESCOBAR	1625	BALANZAT JUAN CARLOS	BARNARDO DE IRIGOYEN 309
BUENOS AIRES	GENERAL VILLEGAS	6230	REYNOSO ENRIQUE JUAN	LLORENTE 0
BUENOS AIRES	GRAL VILLEGAS	6230	SERRANO EDGARDO DANI	ARENALES 421
BUENOS AIRES	JUNIN	6000	BORGATELLO PABLO AND	BDO DE IRIGOYEN 874
BUENOS AIRES	LA PLATA	1900	MASA MARTIN	CALLE 39 N° 27
BUENOS AIRES	LINCOLN	6070	BARISONE GABRIEL ALB	VELEZ SARFIELD 540
BUENOS AIRES	LOBOS	7240	TREJO LUCIA BEATRIZ	BARRIO FONAVI 65
BUENOS AIRES	LUJAN	6700	DEP BAVA	COLON 619
BUENOS AIRES	LUJAN	6700	SCURINI CLEFOR ADRIA	CONSTITUCION 2127
BUENOS AIRES	MAIPU	7160	GILGADO MARIA CRISTI	MORENO 98
BUENOS AIRES	MAR DEL PLATA SUR	7600	CASTORINA CARLOS Y C	LA PAMPA 2555
BUENOS AIRES	MIRAMAR	7607	MONTANARI PABLO	CALLE 34 NRO.1154
BUENOS AIRES	NECOCHEA	7630	BUPA S.R.L.	67 3025
BUENOS AIRES	OLAVARRIA	7400	REFRIGERACION OLAVAR	CANAVERI 4594
BUENOS AIRES	PEHUAJO	6450	ELECTROSERVICE URBIN	HERNANDEZ 159
BUENOS AIRES	PEHUAJO	6450	GONZALEZ JULIO NESTO	PTE PERON 1335
BUENOS AIRES	PERGAMINO	2700	MANDEL, MARCELO ENRI	ESPAÑA 1227
BUENOS AIRES	PERGAMINO	2700	PARDO ANGEL MIGUEL	GRAL. GUIDO 449
BUENOS AIRES	PERGAMINO	2700	PARDO CRISTIAN JAVIE	EL SOCORRO 1461
BUENOS AIRES	PINAMAR	7167	SCHLEGEL CLAUDIO ENR	DE LOS CALAMARES 1832
BUENOS AIRES	PUAN	8180	PIEROTTI, LINO	MALDONADO 260
BUENOS AIRES	PUNT ALTA	8109	CORDERO JOSE LUIS	25 DE MAYO 266
BUENOS AIRES	ROJAS	2705	GRATTONE ALEJANDRO E	COLON 509
BUENOS AIRES	SALADILLO	7260	BELIERA JULIO LUJAN	L.N. ALEM 2635
BUENOS AIRES	SALTO	2741	ALAO ROBERTO ARIEL	F. MARZANO Y 25 DE ENERO 0
BUENOS AIRES	SAN NICOLAS	2900	FEMIA REFRIGERACION	SAN MARTIN 171
BUENOS AIRES	SAN NICOLAS	2900	PIZZALI BRIGIDA ELEN	MITRE 737
BUENOS AIRES	SAN PEDRO	2930	CAMARASA, NESTOR RAU	
BUENOS AIRES	SAN PEDRO	2930	GONZALBO, ALBERTO PA	
BUENOS AIRES	TANDIL	7000	FAVIER JORGE PABLO	AV. ESPAÑA 408
BUENOS AIRES	TRENQUE LAUQUEN	6400	PEREDA, SANTIAGO	PTE. IRIGOYEN 270
BUENOS AIRES	TRES ARROYOS	7500	MARTINEZ WALTER ALBE	GOMILA 280
BUENOS AIRES	ZARATE	2800	SELLA JORGE JOSE	20 DE NOVIEMBRE 424

10- Guía de Service

PROVINCIA	LOCALIDAD	C.P.	NEGOCIO	DIRECCION
CATAMARCA	CATAMARCA	4700	MARCHETTI, JULIO ED	25 DE MAYO 1075
CHACO	BARRANQUERAS	3503	GARCIA OSCAR GERARDO	AYACUCHO 5065
CHACO	CASTELLI	3705	BURBA LUIS ALFREDO	DPTO. 14 MANZANA 2 BARRIO 14 VDAS.
CHACO	GRAL. DE SAN MARTIN	3509	ALARCON VANESA KARIN	9 DE JULIO 326
CHACO	LAS BREÑAS	3722	MILCOFF ESTEBAN	SAN MARTIN 2206
CHACO	PCIA ROQUE SAENZ PEÑA	3700	MOLINE JOAQUIN ALBER	PARCELA 6 MZ 52 B YAPEYU
CHACO	PRESIDENCIA R.SAENZ PEÑA	3700	MOLINE ALEX SAMUEL	PARC.6 MZA.52 0 BARRIO YAPEYU
CHACO	RESISTENCIA	3500	COMERCIAL SIGMA S.R.	ARTURA ILLIA 649
CHACO	RESISTENCIA	3500	NR S.R.L. EN FORMACI	JOSE MARIA PAZ 671
CHACO	VILLA ANGELA	3540	CARDOZO JOSE AROLDO	TUCUMAN 540
CHUBUT	COMODORO RIVADAVIA	9000	VELASQUEZ JULIO PEDR	OSCAR HERRERA 618
CHUBUT	PUERTO MADRYN	9120	GONZALEZ JUAN BAUTIS	SAN MARTIN 813
CHUBUT	TRELEW	9100	BANEGAS SANTIAGO RUB	PJE. SAN LUIS NORTE 754
CÓRDOBA	ARROYITO	2434	VAUDAGNA OSCAR EDUAR	MARIO SEVESO 1330
CÓRDOBA	BARRIO MAIPU	5014	ROMERO PATRICIA FERN	PJE BLOMBERG 1771
CÓRDOBA	BELL VILLE	2550	FEREZ MATIAS ARIEL	INT LEONELLI 170
CÓRDOBA	BELL VILLE	2550	DEP FEREZ	BV ASCASUBI 816
CÓRDOBA	COLONIA CAROYA	5223	TAGLIAFERRI ROBERTO	AVDA SAN MARTIN 42
CÓRDOBA	CÓRDOBA	5000	DEP. NAJUL AKIKI	TUCUMAN 3361
CÓRDOBA	CÓRDOBA	5003	EROLÉS, FAUSTO CARLO	AV. SANTA ANA 2565
CÓRDOBA	CÓRDOBA	5000	FRIOTECNICA	AV. SANTA ANA 2565
CÓRDOBA	CÓRDOBA	5000	ITKIN MARCIA ROMINA	IGUALDAD 9 DTO 3
CÓRDOBA	DEAN FUNES	5200	HUESPE ROBERTO ELIAS	ESPANÁ 496
CÓRDOBA	JUSTINIANO POSSE	2553	CASALANGA LUCIANO AN	PBRO GUTIERREZ 0
CÓRDOBA	LA CALERA	5151	COMERCIAL MACONDO SA	GUEMES 100
CÓRDOBA	LABOULAYE	6120	LARREGOLA MARCELO AL	AMEGUINO 166
CÓRDOBA	LOS SURGENTES	2581	VERA HORACIO RAMON	CAPEVILLE 137
CÓRDOBA	MARCOS JUAREZ	2580	NESTOR LUIS ACOSTA	MAIPU 850
CÓRDOBA	MORTEROS	2421	COLOMBERO JUAN CARLO	BV. 9 DE JULIO 1526
CÓRDOBA	ONCATIVO	5986	FORMOSA MARCELO FABI	FRENCH 149
CÓRDOBA	RIO CEBALLOS	5111	DELGADO CARLOS MARIO	PJE. ASTURIAS 37
CÓRDOBA	RIO CUARTO	5800	PASCUINI JORGE LUIS	PJE ANTONIO SAENZ 3162
CÓRDOBA	RIO CUARTO	5800	VELEZ GUSTAVO	JUUJU 2093
CÓRDOBA	RIO TERCERO	5850	APICELLA ANTONIO BLA	AV. SAVIO 18
CÓRDOBA	SAMPACHO	5829	GOMEZ MARTIN RAUL	19 DE NOVIEMBRE 600
CÓRDOBA	SAN FRANCISCO	2400	OCHOA, JORGE ENRIQUE	ALBERDI 61
CÓRDOBA	SANTA ROSA DE CALAMUCHITA	5196	DEP. ZARATE ANA LAUR	JOSE ADAN 250 - SANTA MÓNICA
CÓRDOBA	STA. ROSA DEL RIO 1º	5133	TIBALDO OSCAR ENRIQU	CONGRESO 578
CÓRDOBA	VILLA CARLOS PAZ	5152	DEMARIA MARCELO JAVI	L. ARGENTINO 0 - ESQ. PTO. PIRAMIDE
CÓRDOBA	VILLA DOLORES	5870	NASIF GUSTAVO MIGUEL	SIRIA 38
CÓRDOBA	VILLA MARIA	5900	FESSIA, RICARDO ARMA	LINIERS 364
CORRIENTES	BELLA VISTA	3432	DURE MIRTA TERESITA	B. SAN JUAN MZA C CASA 38
CORRIENTES	BELLA VISTA	3432	VANASCO HECTOR ALFRE	AV. SAN MARTIN 1660
CORRIENTES	CURUZU CUATIA	3460	BLANCO JULIO CESAR	EL MAESTRO 186
CORRIENTES	ESQUINA	3196	AMATO GABRIEL ALBERT	B° SAN ANTONIO CASA 92
CORRIENTES	GOYA	3450	CORDOBA, DANIEL ROLA	BELGRANO 1714
CORRIENTES	MONTE CASEROS	3220	MURUA CORTES MARCELO	CAA GUAZU 509
CORRIENTES	PASO DE LOS LIBRES	3230	SOVERON, HONORATO RA	BRASIL 1230
CORRIENTES	RIACHUELO	3416	VIEYRA CARLOS SANTIA	RUTA 12 KM 1019 1019
CORRIENTES	SANTO TOME	3340	MIGUEL PABLO	BV. 90 CASA 16 M D
ENTRE RÍOS	C. DEL URUGUAY	3260	JACQUEMENT LUIS	PABLO LORENTZ 1197
ENTRE RÍOS	CHAJARI	3228	MURUA CORTES FLAVIO	PABLO DE LA CRUZ 1027
ENTRE RÍOS	CONCORDIA	3200	AMARO MAURO ALBERTO	JOSE A RIVOLI 1027
ENTRE RÍOS	CONCORDIA	3200	GARCIA ULISES HIRACI	CARRIEGO 435
ENTRE RÍOS	CRESPINO	3116	CIPRA JARA CESAR RIC	SALOMON RUDA 710
ENTRE RÍOS	GUALEGUAY	2840	CAMINOS, PEDRO MARCI	ALARCON MU#12 206
ENTRE RÍOS	GUALEGUAYCHU	2820	JAIME JOSE MARIA ALB	ANGEL ELIAS 410
ENTRE RÍOS	LA PAZ	3190	LAMBARRI OSCAR	URQUIZA 735
ENTRE RÍOS	PARANA	3100	DEP. ZAPATA DANIEL	GUALEGUAYCHÚ 422
ENTRE RÍOS	PARANA	3100	FERNANDEZ, JUAN MANU	DON BOSCO 785
ENTRE RÍOS	VILLAGAUY	3240	ARIAS MAURICIO COSME	RIVADAVIA 1256
FORMOSA	CLORINDA	3610	ROA ESTEBAN	J.J. CASTELLI Y RIOJA 0
FORMOSA	FORMOSA	3600	DEP. GUTIERREZ LUIS	JONAS SALK 644
FORMOSA	FORMOSA	3600	PEDROZO RAMON ALFRED	B LA COLONIA CASA 3 M 111
FORMOSA	PIRANE	3606	LOPEZ JOSE NELSON	SARMIENTO 425
JUJUY	FRAILE PINTADO	4506	CASTILLO ABRAHAM LEO	SAN PANTALEON 0 M 1 19 B° VIRGEN DEL VAL
JUJUY	LEDESMA	4512	MAMANI EDUARDO	TUCUMAN 0 DPTO. 3
JUJUY	SAN PEDRO DE JUJUY	4500	VAZQUEZ ROLANDO DANI	CORBACHO 318 B° HORACIO GUZMAN
JUJUY	SAN PEDRO DE JUJUY	4500	SERVICIOS TECNICOS	GORRITI 452
JUJUY	SAN SALVADOR DE JUJUY	4600	FARFAN SILVIA ELIANA	PASAJE LOS BLANCOS 1252
JUJUY	SAN SALVADOR DE JUJUY	4600	FLORES WALTER DANIEL	FRANCISCO RAMONADA ESQ. EL CLAVEL 913
LA PAMPA	GRAL PICO	6360	IGLESIAS RUBEN ANGEL	CALLE 102 1185
LA PAMPA	INGENIERO LUIGGI	6205	ODETTI FACUNDO JOSE	MALVINAS ARGENTINAS 0
LA PAMPA	INTENDENTE ALVEAR	6221	ANSELMI, MANUEL BAUT	C.SAAVEDRA 228
LA PAMPA	QUEMU QUEMU	6333	RIESTRA MARCELO FABI	LAPRIDA 242
LA PAMPA	SANTA ROSA	6300	REFRIGERACION LARRZA	BALDOMERO TELLEZ 626

10- Guía de Service

PROVINCIA	LOCALIDAD	C.P.	NEGOCIO	DIRECCION
JLA RIOJA	CHILECITO	5360	CASAS MARCELO ISMAEL	20 DE JUNIO 646
LA RIOJA	LA RIOJA	5300	MERCAADO, ALFREDO PAB	SANTA FE 1256
LA RIOJA	SAN CAYETANO	5300	MADERA JOSE ALBERTO	APOSTOL PABLO 1952
MENDOZA	MALARGUE	5613	ROJO CLAUDIO JOSE	LOS CIPRESES 776
MENDOZA	MENDOZA	5500	CONNECT & TRADE S.A.	PATRICIAS MENDOCINAS 2629
MENDOZA	MENDOZA	5500	GIMENEZ, SERGIO GABR	12 DE FEBRERO 3360
MENDOZA	MENDOZA	5570	SANYI S.R.L.	4 CEC MNA B CASA 10 0 BARRIO C.E.C.
MENDOZA	RODEO DLE MEDIO	5529	FORCONI EUGENIO	PEDRO MOLINA 426
MENDOZA	SAN PEDRO DEL ATUEL	5621	YARSKI ROBERTO LEAND	CALLE 4
MENDOZA	SAN RAFAEL	5600	GIL MARIA ELIZABET	LEANDRO ALEM 458
MENDOZA	SAN RAFAEL	5600	NORTON PABLO ALBERTO	CORONEL PLAZA 454
MENDOZA	SAN RAFAEL	5600	PALACIO COLTELLA FED	CORNU 2682
MENDOZA	TUNUYAN	5560	JOSE MARCELO HUGO	LARRALDE 398
MISIONES	EL DORADO	3380	GREVE CARLOS ARTURO	ANDRES GUACURARI 1712 PB
MISIONES	IGUAZU	3370	DEP. LOZINA	MARTA SCHWARZ 76
MISIONES	LEANDRO N ALEM	3315	REINHARDT RODOLFO RA	AV. LIBERTAD Y BOMPLAND
MISIONES	POSADAS	3300	CANTERO MIRIAM	TAMBOR DE TACUARI 6922
MISIONES	POSADAS	3300	DEP. BRAMBILLA HECTO	AV. LAVALLE 4556
MISIONES	POSADAS	3300	VALENZUELA WALTER OM	SANTA CATALINA 3963
MISIONES	PUERTO RICO	3334	ELECTRO TECNI REF	AV. 9 DE JULIO 2409
NEUQUEN	CENTENARIO	8309	PERTICONE SANTIAGO F	SAN MARTIN 48
NEUQUEN	NEUQUEN	8300	ALTVATER WILFREDO HU	GATICA 794
RÍO NEGRO	CHOELE CHOEL	8360	IMAS CARLOS ENRIQUE	ALSINA 601
RÍO NEGRO	GENERAL ROCA	8332	CRAGNOLINI, RODOLFO	BRASIL 1010
RÍO NEGRO	GENERAL ROCA	8332	TECNOCLIMA SUR	USHUAIA 946
SALTA	GENERAL GUEMES	4430	SCHLEGEL MANUEL	LIBERTAD 510
SALTA	METAN	4440	CAMPOS NESTOR ALFRED	JOSE HERNANDEZ 175
SALTA	ORAN	4530	RIHOJET PABLO MIGUEL	MENDOZA 53
SALTA	SALTA	4400	CALLAPA ARCE INES VE	SARA DE CASTELLANOS 151
SALTA	SALTA	4400	PEREZ CARLOS DIEGO A	ENTRE RIOS 2195
SALTA	SALTA	4400	REFRIGERACION CERIDO	JUAN B. ALBERDI 1079
SALTA	TARTAGAL	4560	ARIAS CRISTIAN AUGUS	SAN MARTIN 615
SAN JUAN	ANGELUCA RAWSON	5425	DEP. FONZALIDA RUBEN	BAHIA BLANCA 215
SAN JUAN	B RAWSON	5425	ABALLAY RODRIGUEZ RO	JUAREZ CELMAN OESTE 514 M.D
SAN JUAN	SAN JUAN	5400	VIDELA, JUAN CARLOS	CASEROS - SUR 887
SAN LUIS	MERLO	5881	MONTERERIN MARCELO F	EL ALGARROBO 571
SAN LUIS	SAN LUIS	5700	DELGADO GAMBOA NADIA	RIO NEGRO 1654
SAN LUIS	VILLA MERCEDES	5730	LOPEZ, SILVIA SUSANA	MADRE CABRINI 236
SANTA CRUZ	CALAFATE	9405	FULL CALOR S.R.L.	25 DE MAYO 250
SANTA FE	CAFFERATA	2643	STRAMESI MARIO CASIL	SANTA FE 515
SANTA FE	CARCARAÑA	2138	MENGARELLI ESTEBAN C	PARANA 1378
SANTA FE	CASILDA	2170	CORTES MARIA DE LOS	1 DE MAYO 2785
SANTA FE	CERES	2340	GANIN PABLO CESAR	CALCUTA 1024
SANTA FE	ESPERANZA	3080	MONTINI HECTOR HUGO	URUGUAY 309
SANTA FE	GALVEZ	2252	MAGGIONI PABLO MARCO	CARLOS GARDEL 331
SANTA FE	HUGHES	2725	AIR FRIO SDH	PIEDRABUENA 471
SANTA FE	HUGHES	2725	ARRIETA CARLOS ALBER	15 DE ABRIL 372
SANTA FE	LAS ROSAS	2520	MEYER JAVIER FERNAND	BELGRANO 850
SANTA FE	LAS TOSCAS	3586	CABALLERO HECTOR OSC	CALLE 12 0
SANTA FE	LLAMBI CAMPBELL	3036	AMADO WALTER GABRIEL	BRIGADIER LOPEZ 364
SANTA FE	RAFAELA	2300	WALKER CARLOS ALBERT	LUIS FANTI 46
SANTA FE	RECONQUISTA	3560	ING. ROMERO, GUSTAVO	FREYRE 807
SANTA FE	RECONQUISTA	3560	SANCHEZ PABLO OMAR	PUEYRRREDON 1186
SANTA FE	ROSARIO	2000	COLOMBO JOSE PEDRO	PASCUAL ROSAS 1278
SANTA FE	ROSARIO	2000	DEP. BONGELLI	RODRIGUEZ 302
SANTA FE	ROSARIO NORTE	2000	MOSCAROLA JUAN LISAN	DORREGO 445 DTO. 3.
SANTA FE	ROSARIO NORTE	2000	SCAGLIONE LUCIANO DA	SAN LUI 3374
SANTA FE	RUFINO	6100	GIMENEZ, CARLOS OMAR	COLON Y POSADAS
SANTA FE	SAN JUSTO	3040	EQUIS FABIO GERMAN	BV PELLEGRINI 2354
SANTA FE	SANTA FE	3000	COSTAMAGNA, ALDO Y C	MARCIAL CANDIOTI 3691
SANTA FE	SANTA FE	3000	GALVEZ ALBERTO ESTEB	AV. FACUNDO ZUVIERA 5321
SANTA FE	SANTA FE	3000	GARCIA HUGO ALBERTO	PJE. MARSENGO 5011
SANTA FE	SANTA FE	3000	NIEDERMAYER GUILLERMO	MARIANO COMAS 2777
SANTA FE	SUARDI	2349	SENN JAVIER EDUARDO	25 DE MAYO 589
SANTA FE	VENADO TUERTO	2600	VITI FEDERICO EDUARDO	SAN MARTIN 1066
SANTA FE	VILLA CAÑAS	2607	CORIA MARTIN MIGUEL	CALLE 61 N° 439
SANTA FE	VILLA CONSTITUCION	2919	MYM SERV. INTEGRALES	NICOLAS AVELLANEDA 1578
SANTIAGO DEL ESTERO	SANTIAGO DEL ESTER	4200	DIAZ, DIEGO ALVARO	CASTELLI 173
SANTIAGO DEL ESTERO	TERMAS DE RIO HOND	4220	SALAZAR, RAUL EDUARD	LOS ANDES 64
TUCUMÁN	MONTEROS	4142	SOSA SEBASTIAN NICOL	25 DE MAYO 386
TUCUMÁN	SAN MIGUEL DE TUCUMAN	4000	AGUILAR LUIS MARCELO	MENDOZA 2162
TUCUMÁN	SAN MIGUEL DE TUCUMAN	4000	RODRIGUEZ CARLOS ART	DIAG. I ESQ. AV. CENTRAL - BLOCK 15 PB

ADVERTENCIA: la información contenida en este listado puede variar sin previo aviso.

Centro de Atención al Cliente: 0810-222-1244. Si su servicio telefónico no le permite acceder a números 0800, por favor comuníquese al (011) 4309-2162 / 2168 o a hogar@bgh.com.ar



II - Certificado de Garantía

Certificado de Garantía Aire Acondicionado

BGH Sociedad Anónima garantiza al usuario que presente este certificado, junto con la factura de compra, el correcto funcionamiento del acondicionador de aire BGH Silent Air, Modelo _____
Nro. de serie _____

1. En caso de verificarse problemas de funcionamiento, la presente Garantía nos obliga, por el término de 36 (Treinta y seis) meses contados a partir de la fecha de compra a:

- a) Prestar sin cargo la asistencia técnica que por inconvenientes de funcionamiento pudiera requerir este equipo a través de nuestra red de agentes autorizados de Service BGH.
- b) Reemplazar o reparar a nuestra opción, sin cargo, el (los) componente (s) de este acondicionador de aire que a nuestro criterio aparezca(n) como defectuosos, sin que ello implique obligación de BGH S.A. en cuanto a reemplazar el equipo completo.

Aclaraciones:

- 1. Toda intervención de un integrante de nuestra red de Agentes Autorizados de Service, realizada a pedido del comprador dentro del plazo de garantía, que no halle origen en falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonada por el comprador solicitante de la intervención, de acuerdo a la tarifa vigente.
- 2. Transcurrido el plazo de vigencia de esta Garantía, toda intervención de un Agente Autorizado de Service, será con cargo al usuario, según las listas de precios oficiales de BGH Sociedad Anónima y sujeta a disponibilidad de stock.
- 3. Las condiciones para la correcta instalación y operación de la unidad se encuentran detalladas en el manual de instrucciones que se entrega junto con el producto dentro de su caja de embalaje. La garantía que ampara al equipo no cubre instalación, conexión ni enseñanza de manejo de aparato.
- 4. En el caso de que fuera necesaria la inspección y/o intervención y/o reparación del equipo o de cualquiera de sus unidades, y que alguna de las unidades se encuentre instalada en altura (3 mts o superior) o en un espacio de difícil acceso; todos los gastos en concepto de andamios y dispositivos de seguridad, empleo de mano de obra calificada y/o materiales especiales para la reparación, desinstalación y/o reinstalación del equipo, correrán por cuenta y cargo del usuario.
- 5. La presente garantía no ampara defectos originados por:
 - a) El transporte en cualquiera de sus formas.
 - b) Defectos ocasionados por productos de limpieza y todo tipo de defecto estético tales como rayaduras, roturas o deterioro de las superficies estéticas.
 - c) Deficiencias en la instalación eléctrica del domicilio del usuario, tales como cortocircuitos, excesos o caídas de tensión, etc.
 - d) Deficiencias en la instalación tales como pérdidas en las cañerías de interconexión, estrangulamiento de caños, etc.
 - e) Inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.

- f) Instalación y / o uso no conforme a lo especificado en el manual de instrucciones.
- g) La obstrucción del condensador por elementos extraños.
- h) La falta de mantenimiento, según las indicaciones en el manual de instrucciones

6. La presente garantía dejará de tener validez cuando:

- a) El equipo hubiera sido modificado o reparado por terceros no autorizados o se hubieran utilizado en la reparación repuestos no originales.
- b) La chapa de identificación hubiera sido dañada, alterada o sacada de la unidad.
- c) Cuando la presente garantía y/o la factura de compra presente enmiendas o falsedad en algunos de sus datos.

7. Este producto ha sido diseñado para uso familiar y/o individual, según sea el caso. Los usos comerciales, industriales o afectaciones de cualquier otro tipo no están amparados por esta garantía, no asumiendo en consecuencia los daños y perjuicios directos o indirectos que pudiera sufrir el comprador, usuarios o terceros.

8. Este certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina.

9. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna otra responsabilidad con respecto a nuestros productos.

10. BGH S.A. asegura que este producto cumple con las normas de seguridad vigentes en el país.

11. BGH S.A. no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad que pudiera causar la mala instalación, uso indebido del equipo o falta de mantenimiento.

12. Cualquier problema referido a la presente garantía será dirimido en los tribunales ordinarios de la Capital Federal.

SELLO CASA VENDEDORA

Dirección del comercio _____
 N° de Factura _____
 Lugar y Fecha de compra _____

Fabricado y garantizado por BGH S.A.
 Brasil 731 - C.A.B.A. - CP (C1154AAK)
 Tel: 0810-222-1244
 hogar@bgh.com.ar
 www.bgh.com.ar

BGH

BGH S.A.
Brasil 731. C.A.B.A. CP (C1154AAK).
Tel: 0810-222-1244 · Fax: 4309-2002
hogar@bgh.com.ar

www.bgh.com.ar



Este manual está impreso en Papel Ecológico.
Este papel es fabricado por LEDESMA con Fibra de Caña de Azúcar,
la cual es definida como una Fibra Alternativa No Maderera.
Cuidemos el medio ambiente.